



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 14125/2018-L0 LCP

23 أيار / مايو 2018

12683/2018/WDS/MHEWS

الرسالة رقم:

1 (متوافر بالإنكليزية فقط) عدد المرفقات:

الموضوع: التقدم المحرز في تنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 – منتديات إقليمية بشأن الحد من مخاطر الكوارث في عام 2018

الإجراء المطلوب: إبلاغ أمانة المنظمة (WMO) عن الالتزام و/ أو المشاركة الحالية/ المقررة في موعد لا يتجاوز 30 أيار / مايو 2018

تحية طيبة وبعد،

أود أن أبلغكم بوقائع المنتديات الإقليمية والعالمية القادمة بشأن الحد من مخاطر الكوارث والتي تمثل آليات أساسية متعددة أصحاب المصلحة تقييم التقدم المحرز ، وتحدد الفجوات ، وترافق تنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030. وتكتسب هذه المنتديات فعالية أكثر فأكثر في بناء الاتساق فيما بين جداول الأعمال المعنية بالحد من مخاطر الكوارث ، وتغير المناخ ، والتنمية المستدامة. ويعمل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR) ، وهو شريك رئيسي للمنظمة (WMO) في مجال الحد من مخاطر الكوارث ، على تنسيق وتنوير أعمال هذه المنتديات.

ولعلمكم تذكرون أن الدورة السابعة عشرة للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (Cg-17) في 2015 قد حثت على مشاركة المراقب الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) والاتحادات الإقليمية التابعة للمنظمة (WMO) في المنتديات الوطنية ، والإقليمية ، والعالمية المعنية بالحد من مخاطر الكوارث لأن ذلك سيؤدي إلى تعزيز الشراكات والتعاون مع شركاء من القطاعين العام والخاص ومن الوسط الأكاديمي ، على سبيل المثال لتحديد مشروعات تطوير القدرات وتنفيذها. وقد أكد على ذلك الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالحد من مخاطر الكوارث في نيسان / أبريل 2018.

وهذه المنتديات عبارة عن آليات يمكن أن تؤدي المراقب الوطنية (NMHSs) من خلالها دوراً نشطاً ورائداً لإظهار مساهماتها باللغة الأهمية في جميع مكونات ومراحل إدارة مخاطر الكوارث ، على نطاقات زمنية تتراوح بين الإنذارات المبكرة بظواهر الطقس الشديدة التأثير إلى التخطيط الطويل الأجل وجوانب الوقاية من أجل التكيف مع تغير المناخ والقدرة على الصمود.

وتُعقد المنتديات الإقليمية والمؤتمرات الوزارية بشأن الحد من مخاطر الكوارث كل عامين ، فيما بين المنتديات العالمية بشأن الحد من مخاطر الكوارث ، بهدف بناء الاتساق بين مختلف الأولويات والمناقشات الإقليمية والعالمية بشأن الحد من مخاطر الكوارث واستعراض التقدم المحرز في الاستراتيجيات وخطط العمل الإقليمية الرامية إلى تنفيذ إطار سندي. ولعلمكم تذكرون أنه خلال المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2017 ، شاركت

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مراقب الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين؛ ومنسي الاتحادات الإقليمية ، واللجان الفنية ، والبرامج الفنية المعنية بالحد من مخاطر الكوارث (DRR FP RA-TC-TP)

المنظمة (WMO) في تنظيم المؤتمر الأول للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة (MHEWC) الذي أسفر عن إصدار قائمة مرجعية محدثة لنظم الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة (MHEWS).¹

وبالنظر إلى أن جميع الأعضاء قد تلقوا دعوات رسمية من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR) وأنهم يحضرون بالفعل مساهماتهم ووفودهم للعمليات الخاصة بهذه المناسبات من خلال الوكالة الوطنية المسئولة الخاصة بهم (من قبيل جهة التنسيق التابعة لمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR)) أو آلياتهم (من قبيل المنتدى الوطني للحد من مخاطر الكوارث)، أود أن أوجه انتباهم إلى مواعيد وأماكن المناسبات في مناطقكم والموقع الشبكي الخاص بها (انظر المرفق).

وأود أن أدعوكم على وجه الخصوص إلى:

- المشاركة والإسهام في مشاوراتكم الوطنية وعمليات التخطيط من أجل الاجتماعات الوزارية والمحافل والمنتديات على الصعيد الإقليمي بشأن الحد من مخاطر الكوارث ومن أجل المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2019؛
- المشاركة في إطار وفدكم الوطني، إن أمكن، في المناسبات الإقليمية ذات الصلة وكذلك في المنتدى العالمي لعام 2019.

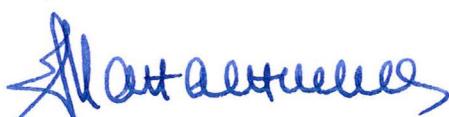
وبالرغم من أن المنظمة (WMO) ستنشر معلومات أخرى عن فرادي المناسبات الإقليمية من خلال المكاتب الإقليمية، بما في ذلك مواد من قبيل رسائل رئيسية محدثة صادرة عن المنظمة (WMO)، يُتاح في خارطة طريق المنظمة (WMO) للحد من مخاطر الكوارث² ونشرة المنظمة (WMO)، المجلد 64 (2) 2015³ تجميع للكيفية التي تساهم بها المنظمة (WMO) والمرافق الوطنية (NMHSS) والأعضاء فيها في تنفيذ إطار سندي.

ونرجو من سيادتكم إبلاغ أمانة المنظمة (WMO) عما إذا كنتم تعتمدون حضور هذه المناسبات أو إن كان سيحضرها عضو من مرافقكم (و/ أو ماذا سيكون التزامكم ومساهمتكم) في موعد لا يتجاوز 30 أيار / مايو 2018.

ونحيطكم علمًا بأن المكاتب الإقليمية ستنسق مشاركة الاتحادات الإقليمية التابعة للمنظمة (WMO) في مناسبات المنتدى الإقليمي، بينما ستكون إدارة خدمات الطقس والحد من مخاطر الكوارث (WDS) مسؤولة عن المدخلات الفنية وكذلك عن مشاركة المنظمة (WMO) في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2019.

وإني لأنطلع للعمل معكم جميعاً لضمان أن تتعكس مساهمة دوائر المنظمة البالغة الأهمية في هذه المناسبات.

وتفضلا بقبول فائق الاحترام،



(إ. ماناينكوفا)
عن الأمين العام

¹ https://library.wmo.int/opac/doc_num.php?explnum_id=4463

² https://library.wmo.int/opac/doc_num.php?explnum_id=3537

³ <https://public.wmo.int/en/resources/bulletin/towards-substantially-reduced-disaster-risk-2030-0>

Regional and Global Platforms for Disaster Risk Reduction

Consultation on and stock-taking of progress with implementing the Sendai Framework for DRR 2015-2030

(as of 9 May 2018)

Region & Event	Date & Venue
Europe (RA VI): European Forum for DRR 2018 (EFDRR) https://www.unisdr.org/conference/2018/efdrr	21-23 November 2018 Italy (venue TBD)
Americas (RA III & IV): VI Regional Platform for Disaster Risk Reduction in the Americas http://eird.org/pr18/eng/index.html	20-22 June 2018 Cartagena, Colombia
Central Asia and South Caucasus (RA II/VI): 2nd Central Asia and South Caucasus (CASC) Sub-regional Platform for DRR https://www.unisdr.org/conference/2018/casc	26-27 June 2018 Yerevan, Armenia
Asia (RA II)/Pacific (RA V): Asian Ministerial Conference on DRR 2018 https://www.unisdr.org/conference/2018/amcdrr	3-6 July 2018 Ulaanbaatar, Mongolia
Africa (RA I): Africa-Arab Regional Platform and High Level Meeting on DRR https://www.unisdr.org/conference/2018/afrp-acdrr	9-13 October 2018 Tunis, Tunisia
Global: Sixth Global Platform for DRR (GP2019) https://www.unisdr.org/we/coordinate/global-platform	13-17 May 2019 Geneva, Switzerland